

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> CC130 Hercules aircraft spares	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-139205/A	<b>Date</b> 2012-08-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-139205	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BY-281-23102	
<b>File No. - N° de dossier</b> 281by.W8485-139205	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-09-12</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jodoin, Gisele	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 281by
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-4717
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Aerospace Spares and Logistics / Pieces de rechange  
aerospaciales et logistiques  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
5C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Specified herein - Précisé dans les présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 ATTN: INVOICE SECTION EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K ATTN: INVOICE SECTION MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5950-21-871-3382 COIL, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 52727 Part No. - N° de la partie: 15-1025-0L56-1 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A	W2481	5	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX	ASAP	
2	NSN - NNO: 5950-21-871-3390 COIL, RADIO FREQUENCY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 52727 Part No. - N° de la partie: 15-1025-82L0-1 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 7 7	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	N/A ASAP	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 5915-00-333-9907 NETWORK, PULSE FORMING NSCM/CAGE - COF/CAGE: 00779 Part No. - N° de la partie: 831006-2 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 2 2	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	N/A ASAP	
4	NSN - NNO: 5950-21-871-3384 COIL, RADIO FREQUENCY NSCM/CAGE - COF/CAGE: 52727 Part No. - N° de la partie: 15RFCM27L0-1 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 15 15	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	N/A ASAP	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	NSN - NNO: 5999-01-527-9662 SHIELDING GASKET, ELECTRONIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: 1NPE1 Part No. - N° de la partie: AG433000-09 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A	W2481	12	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	ASAP	
		WB941	W1941	0	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	N/A	
		Total		12	Each	\$		XXXXXXXXXXXX		
6	NSN - NNO: 5355-01-178-0332 CURSOR, INDICATOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: 53821 Part No. - N° de la partie: 4C0-6Y Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A	W2481	70	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	ASAP	
		WB941	W1941	0	Each	\$		XXXXXXXXXXXX	N/A	
		Total		70	Each	\$		XXXXXXXXXXXX		



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	NSN - NNO: 5355-01-178-0332 CURSOR, INDICATOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: 53821 Part No. - N° de la partie: 4C0-6Y Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 30 30	Each Each Each	\$ \$ \$		XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	N/A ASAP	
8	NSN - NNO: 5940-01-345-3159 SPLICE, CONDUCTOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: 06090 Part No. - N° de la partie: D-150-0231 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	35 0 35	Each Each Each	\$ \$ \$		XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	ASAP N/A	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	NSN - NNO: 4920-21-906-2638 ADAPTER KIT, TEST NSCM/CAGE - COF/CAGE: 38002 Part No. - N° de la partie: ADA130-612 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 2 2	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		N/A ASAP	
10	NSN - NNO: 5340-00-284-6532 COVER, ACCESS NSCM/CAGE - COF/CAGE: 59364 Part No. - N° de la partie: 554887 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 2 2	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		N/A ASAP	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	NSN - NNO: 6605-00-551-8187 COMPASS, MAGNETIC, MOUNTED NSCM/CAGE - COF/CAGE: 70214 Part No. - N° de la partie: CB-2100-T4 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A WB941 Total	W2481 W1941	10 0 10	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	ASAP N/A		
12	NSN - NNO: 6605-00-551-8187 COMPASS, MAGNETIC, MOUNTED NSCM/CAGE - COF/CAGE: 70214 Part No. - N° de la partie: CB-2100-T4 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 5 5	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	N/A ASAP		



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	NSN - NNO: 5930-00-642-9657 SWITCH, PRESSURE SHELF LIFE/BATCH MANAGED ITEM NSCM/CAGE - COF/CAGE: 81349 Part No. - N° de la partie: M9395/48-01 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 8 8	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		N/A ASAP	
14	NSN - NNO: 4440-00-780-1039 DEHYDRATOR UNIT, NONREACTIVATING NSCM/CAGE - COF/CAGE: 51663 Part No. - N° de la partie: RD8180K Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC C	W248A WB941 Total	W2481 W1941	1 0 1	Each Each Each	\$ \$ \$	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX		ASAP N/A	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	NSN - NNO: 6060-01-348-0876 CONNECTOR, PLUG, FIBER OPTIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: 0MZN3 Part No. - N° de la partie: CM-230-1.8 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A	W2481	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		N/A	
		WB941	W1941	12	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		ASAP	
		Total		12	Each	\$	XXXXXXXXXXXX			
16	NSN - NNO: 6060-01-348-0876 CONNECTOR, PLUG, FIBER OPTIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: 0MZN3 Part No. - N° de la partie: CM-230-1.8 Quality Assurance No. - N° d'assurance de qualité: QAC Q	W248A	W2481	13	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		ASAP	
		WB941	W1941	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		N/A	
		Total		13	Each	\$	XXXXXXXXXXXX			

## PART 1 - INFORMATION AND INSTRUCTIONS

On July 11, 2012, the Minister of Public Works and Government Services announced further action to strengthen accountability and crack down on firms convicted of certain criminal charges that seek to do business with the department. PWGSC is extending the list of offences that render companies and individuals ineligible to bid on contracts.

The new measures are effective immediately and will be applied to all future PWGSC solicitations and real property transactions. These measures will also allow the department to terminate future contracts and leases with companies or individuals that are convicted before the end of their contract or lease. For further information on the implementation of the new measures for PWGSC contracts, please visit the [buyandsell.gc.ca](http://buyandsell.gc.ca) website.

1. **Security Requirement** There is no security requirement associated with this requirement. (XLDV2, 18/04/05)
2. **Requirement** See page "Detail Line Item" description of this document.

### 2.1 Note to Bidder

The Manufacturer must be the Original Equipment Manufacturer (OEM) or be approved by the OEM to manufacture the subject item(s); or that the proposed manufacturer has previously manufactured the items(s), or provide other information for DND's review and acceptance to support the manufacturers capability. Such information will be required within 72 hours of notification of the bidder or the bidder may supply the information with the bid.

### 2.2 Military Aviation Replacement Parts - Condition and Certification of Deliverables End Items

The following categories do not apply to standard and commercial parts. Standard parts consist of common hardware parts and raw materials, not necessarily designed for aviation use, produced to recognized industry or government specifications, which are available without proprietary limitations (such as Society of Automotive Engineers (SAE), National Aerospace Standard (NAS), Army-Navy Aeronautical Standard (AN), and Military Standard (MS) hardware items). Commercial parts consist of common non-aeronautical parts produced to recognized industry specifications and available on the commercial market. Deliverable standard and commercial parts must be in a new condition.

#### Category #1 - New Materiel

Deliverable end items to be manufactured or which have been manufactured but not used, which are supplied by:

- (a) the owner of the design or manufacturing rights to the items; or,
- (b) the authorized manufacturer or agent/distributor of the owner of the design or manufacturing rights to the items; or
- (c) distributors approved by Transport Canada (TC) or accredited by the Aviation Suppliers Association, for parts that have an application to a civilian type certified aircraft; or
- (d) maintenance organizations approved/accredited by TC, the Department of National Defence (DND)/Canadian Forces Technical Airworthiness Authority or repair stations certified by the Federal Aviation Administration (FAA).

### Deliverable End Item Grid

Bidders must indicate the NATO Supply Code for Manufacturers or Commercial And Government Entity (NSCM/CAGE) code of the manufacturing entity under the appropriate category of the grid. For ex, if a bidder is offering a Category #1 item(s), it must indicate the NSCM number and Company Name under that category.

ITEM	CATEGORY #1 NEW MATERIAL (indicate NSCM # and company name)	Indicate which Airworthiness document will accompany each item
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		

### Requirements for Airworthiness Certification

The requirements for airworthiness certification do not apply to the provision of standard and commercial parts. Standard and commercial parts must be accompanied by a packing slip that identifies the name and address of the supplier, the NATO stock number, identification of the manufacturing standard (e.g. SAE, NAS, AN, MS) and/or manufacturer's part number and model number as applicable; quantity, identification of the lot or batch number if applicable; and the cure date/shelf life if applicable.

Bidders are advised that it will be a requirement of the resulting Contract to provide with each item, supplied under the resulting Contract, a Certificate of Conformance, or certified true copies as specified herein:

1. Category #1 military unique aviation replacement parts must have an Original Equipment Manufacturer (OEM) or an OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance, which includes all the following information:

(a) positive identification of the item by type, class, style, grade, model, part number, description, nomenclature and/or serial number, as applicable;

(b) either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:

"I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations."

(c) identification of both the authorized signatory and the organization.

2. Category #1 items, which have an application to a civilian type certified aircraft, must be supplied with a Certificate of Conformance, namely:

- (a) form TCCA 24-0078, Authorized Release Certificate, signed by a TC authorized inspector, within the two (2) years before contract award;
- (b) FAA Form 8130-3, Airworthiness Approval Tag, or a FAA Form 8130-4, Export Certificate of Airworthiness, signed by a FAA authorized inspector, within the two (2) years before contract award;
- (c) Joint Aviation Authorities (JAA) Form One, Authorised Release Certificate, signed by a JAA authorized inspector, within the two (2) years before contract award;
- (d) European Aviation Safety Agency (EASA) Form One, Authorized Release Certificate, signed by an EASA authorized inspector, within the two (2) years before contract award; or
- (e) OEM's or OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance; which includes:
  - (i) positive identification of the item by type, class style, grade, model, part number, description, nomenclature, and/or serial number, as applicable;
  - (ii) either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:  
"I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations".
  - (iii) identification of both the authorized signatory and organization.

3. Bidders must specify which one of the documents identified above will be provided for each item required to be supplied in response to the bid solicitation. (A0300T, 25/05/07)

### **2.3 Military Aviation Replacement Parts - Substitutes and Traceability**

The Part Number and NATO Supply Code for Manufacturers (NSCM(s), or the Commercial And Government Entity (CAGE) code indicated in the bid solicitation are the only ones known to the Department of National Defence that meet the form, fit and function requirements of the Original Equipment Manufacturer (OEM) approved type design of the aircraft in which they will be installed.

If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide, either with its bid or within three (3) working days following receipt of a request from the Contracting Authority, all the technical information (e.g. drawings, specifications, engineering reports, and/or test reports) necessary to clearly demonstrate that the part proposed has the form, fit and function characteristics equivalent to the Part Number(s) and NSCM/CAGE code(s) specified in the bid solicitation.

Failure to provide the required technical information will result in the bid being declared non-responsive with respect to any part for which such information was requested.

If a part is not manufactured by the OEM of the aircraft, then it must be manufactured by an authorized supplier to the OEM or by the original manufacturer of the part chosen for use by the OEM of the aircraft (or the successor of or licensed by that original manufacturer). Canada reserves the right to verify with the OEM of the aircraft that the manufacturer of a part proposed is in fact authorized by the OEM to produce that part or supplies that part to the OEM.

If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide the following substitution notice fully completed.

#### **SUBSTITUTION NOTICE**

1. Item Number: \_\_\_\_\_
2. Original Technical Data (as referenced below):
  - (a) Part Number: \_\_\_\_\_
  - (b) NSCM/CAGE code: \_\_\_\_\_
  - (c) Other: \_\_\_\_\_

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-139205/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

281byW8485-139205

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-139205

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3. Proposed Change(s)

- (a) Part Number: \_\_\_\_\_
- (b) NSCM/CAGE code: \_\_\_\_\_
- (c) Other: \_\_\_\_\_

4. Reason for Change/Supporting Data:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

The Bidder is advised that availability and retention of records of the manufacturer sufficient to constitute proof of origin will be a condition of the resulting Contract. (A0301T, 25/05/07)

**3. Instructions to Bidders/Contractors**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Website: [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca).

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of this bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The standard instructions and conditions 2003 (11/07/2012) are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation. (A0000T, 16/07/2012)

**4. Submission of Bids** Bids must be submitted by the time, date and place indicated in the bid solicitation document. (XLDV8, 18/04/05)

**4.1 Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification**

Bidders must submit with their bid, by the bid solicitation closing date:

- (a) \_\_\_\_\_ a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder;
- (b) \_\_\_\_\_ a properly completed and signed form (PWGSC-TPSGC 229 on [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca)); for each individual named in the list.

**4.2 Mandatory Evaluation Criteria - Goods :**

The following mandatory factors will be taken into consideration in the evaluation of each bid:

- A) \_\_\_\_\_ compliance with proposed pricing methods;
- B) \_\_\_\_\_ price;
- C) \_\_\_\_\_ manufacture and Parts Traceability for all items;
- D) \_\_\_\_\_ material condition (see clause 2.2);
- E) \_\_\_\_\_ terms and conditions as outlined in this RFP/Contract document ;
- F) \_\_\_\_\_ Code of Conduct Certification - (see clause 4.1) and
- G) \_\_\_\_\_ transportation cost information (US suppliers)

**4.3 Basis of Selection**

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. (A0069T, 25/05/07)

**4.4 Evaluation of Price**

- 1. The price of the bid will be evaluated as follows:
  - (a) Canadian-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) excluded.

(b) foreign-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and GST or HST excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based bidders.

2. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.

3. Although Canada reserves the right to award the Contract either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that bidders provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Bids will be assessed on an FOB destination basis.

4. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders. (A0222T 11/01/10)

#### 4.5 Bid Support

The Bidder must provide price support as detailed in the specified Standard Instructions - Goods or Services.

#### 4.6 Exchange Rate Fluctuation - (C3010T, 11/01/10)

**5. Price Certification - Foreign Suppliers - (C0001T, 25/05/07) (> \$50K)**

**5. Price Certification - Canadian Suppliers - (C0003T, 12/12/08) (> \$50K)**

**6. Federal Contractors Program - over \$25,000 and below \$200,000 (A3031T 16/08/10)**

OR

**6. Federal Contractors Program (\$200,000 or more)**

1. The Federal Contractors Program (FCP) requires that some suppliers, including a supplier who is a member of a joint venture, bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to contract award. If the Bidder, or, if the Bidder is a joint venture and if any member of the joint venture, is subject to the FCP, evidence of its commitment must be provided before the award of the Contract.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contracts Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

2. If the Bidder does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a) or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Bidder must fax (819-953-8768) a copy of the signed form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.

3. The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- (a) ( ) is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- (b) ( ) is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- (c) ( ) is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W8485-139205/A

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8485-139205

281byW8485-139205

permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;

(d) ( ) is subject to the FCP, and has a valid certificate number as follows: \_\_\_\_\_ (e.g. has not been declared an ineligible contractor by HRSDC.)

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site. (A3030T,16-08-10)

**7. Supplier Contacts**

Name and telephone number of the person responsible for :

**Delivery Follow-up**

Name:	
Telephone no:	
Facsimile no:	
E-mail address:	

**General Enquiries**

Name:	
Telephone no:	
Facsimile no:	
E-mail address:	

**8. Controlled Goods Program ITEM 3**

1. As the resulting contract will require the production of or access to controlled goods that are subject to the Defence Production Act, R.S. 1985, c. D-1, bidders are advised that within Canada only persons who are registered, exempt or excluded under the Controlled Goods Program (CGP) are lawfully entitled to examine, possess or transfer controlled goods. Details on how to register under the CGP are available at: Controlled Goods Program and registration is carried out as follows:

(a) When the bid solicitation includes controlled goods information or technology, the Bidder must be registered, exempt or excluded under the CGP before receiving the bid solicitation. Requests for technical data packages or specifications related to controlled goods should be made in writing to the Contracting Authority identified in the bid solicitation and must contain the CGP registration number or written proof of exemption or exclusion of the Bidder and of any other person to whom the Bidder will give access to the controlled goods.

(b) When the bid solicitation does not include controlled goods information or technology but the resulting contract requires the production of or access to controlled goods, the successful Bidder and any subcontractor who will be producing or accessing controlled goods must be registered, exempt or excluded under the CGP before examining, possessing or transferring controlled goods.

(c) When the successful Bidder and any subcontractor proposed to examine, possess or transfer controlled goods are not registered, exempt or excluded under the CGP at time of contract award, the successful Bidder and any subcontractor must, within seven (7) working days from receipt of written notification of contract award, ensure that the required application(s) for registration or exemption are submitted to the CGP. No examination, possession or transfer of controlled goods must be performed until the successful Bidder has provided proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the successful Bidder and any subcontractor are registered, exempt, or excluded under the CGP.

Failure to provide proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the successful Bidder and any subcontractor are registered, exempt or excluded under the CGP, within thirty (30) days from receipt of written notification of contract award, will be considered a default under the resulting contract except to the extent that Canada is responsible for the failure due to delay in processing the application.

2. Bidders are advised that all information on the Application for Registration (or exemption) Form will be verified and errors or inaccuracies may cause significant delays and/or result in denial of registration or exemption. (A9130T,16/05/11)

## **PART 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

**1. Security Requirement** There is no security requirement associated with this requirement. (XLDV20, 18/04/05)

**2. Defence Contract -** (A9006C,16/07/2012)

**2.1 End User Certificate** It is herewith certified that supplies purchased in this Contract are ordered by the Canadian Government for the exclusive use by the Canadian Armed Forces. (D0050C,25/05/07)

**3. Requirement** See page detailed line item description of this document

**3.1 Condition of Material** Materiel supplied shall be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the solicitation closing date. (B1000T, 30/11/07)

**3.2 Marking -** (D2000C, 30/11/07)

**3.3 Age Control of Elastomeric Material -** (B1202C, 25/05/07)

**3.4 Shelf Life** The Contractor must ensure that item 13 will contain 75 percent of the authorized shelf life (of 99 months) as listed in CFTO D-05-001-001/SF-000 at date of delivery to the Department of National Defence. (B1204C,16/05/11- modified)

**3.5 Labelling -** (D2001C, 30/11/07)

**3.6 Wood Packaging Materials -** (D2025C, 12/12/08)

**3.7 Dangerous Goods -** ITEMS 11 and 12 (D3015C, 30/11/07)

### **3.8 Controlled Goods Program** ITEM 3

1. As the Contract requires production of or access to controlled goods that are subject to the Defence Production Act, R.S. 1985, c. D-1, the Contractor and any subcontractor are advised that, within Canada, only persons who are registered, exempt or excluded under the Controlled Goods Program (CGP) are lawfully entitled to examine, possess or transfer controlled goods. Details on how to register under the CGP are available at: Controlled Goods Program.

2. When the Contractor and any subcontractor proposed to examine, possess or transfer controlled goods are not registered, exempt or excluded under the CGP at time of contract award, the Contractor and any subcontractor must, within seven (7) working days from receipt of written notification of the contract award, ensure that the required application(s) for registration or exemption are submitted to the CGP. No examination, possession or transfer of controlled goods must be performed until the Contractor has provided proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the Contractor and any subcontractor are registered, exempt or excluded under the CGP.

Failure of the Contractor to provide proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the Contractor and any subcontractor are registered, exempt or excluded under the CGP, within thirty (30) days from receipt of written

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-139205/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

281byW8485-139205

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8485-139205

---

notification of contract award, will be considered a default under the Contract except to the extent that Canada is responsible for the failure due to delay in processing the application.

3. The Contractor and any subcontractor must maintain registration, exemption or exclusion from the CGP for the duration of the Contract and in any event for so long as they will examine, possess or transfer controlled goods. (A9131C, 16/05/11)

**3.9 Quality Assurance Authority - Canadian Based Contractor** items 3,11,12,13,15,16 (D5510C, (16/07/12)

**3.9 Quality Assurance Authority (DND) Foreign-based /US Contractor** items 3,11,12,13,15,16 (D5515C, 11/01/10)

**3. ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Reqts (QAC Q)** items 3,11,12,13,15,16 (D5540C, 16/08/10)

**3. ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Reqts (QAC C)** items 1,2,4 to 10, 14 (D5545C, 16/08/10)

**3. Release Documents - DND - Canadian Contractors** items 3,11,12,13,15,16 (D5606C, 16/07/12)

**3. Release Documents - DND - US Contractor** items 3,11,12,13,15,16 (D5605C, 11/01/10)

**3. Release Documents - Distribution** items 3,11,12,13,15,16

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";

b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;

c. One (1) copy to the Contracting Authority;

d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON K1A 0K2  
Attention: \_\_\_\_\_

e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;

f. One (1) copy to the Contractor; and

g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration  
National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON K1A 0K2  
E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

NOTE: For into-plane refuelling contracts b, c and d above are not required. (D5620C, 16/07/12)

**3. Incomplete Assemblies - (D9002C, 30/11/07)**

**3. Military Aviation Replacement Parts - Airworthiness Documentation**

The Contractor shall provide the following airworthiness documentation, enclosed in the shipment or attached to the item: Certificate of Conformance and Packing Slip. (D9010C, 30/11/07)

**3. Military Aviation Replacement Parts - Maintenance of Records - (A0301C, 25/05/07)**

**4. Standard Conditions and Clauses**

All conditions and clauses identified in the Contract by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC).

The Manual is available on the PWGSC Website: <https://buyandsell.gc.ca>. (A0000C, 16/07/12)

**4.1 General Conditions** 2010A (16/07/12) General Conditions - Goods or Services (Medium Dollar Value) apply to and form part of the Contract.

**4.2 Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada**

1. This section applies despite any other provision of the Contract and replaces the section of the general conditions entitled "Liability". Any reference in this section to damages caused by the Contractor also includes damages caused by its employees, as well as its subcontractors, agents, and representatives, and any of their employees.

2. Whether the claim is based in contract, tort, or another cause of action, the Contractor's liability for all damages suffered by Canada caused by the Contractor's performance of or failure to perform the Contract is limited to \$5,000,000.00. This limitation of the Contractor's liability does not apply to:

- (a) any infringement of intellectual property rights; or
- (b) any breach of warranty obligations.

3. Each Party agrees that it is fully liable for any damages that it causes to any third party in connection with the Contract, regardless of whether the third party makes its claim against Canada or the Contractor. If Canada is required, as a result of joint and several liability, to pay a third party in respect of damages caused by the Contractor, the Contractor must reimburse Canada for that amount. (N0001C, 12/05/08)

**5. Complete Delivery** The Contractor shall make the complete delivery on or prior to the date indicated at the "Line Item Detail" page (s). (D0005C, 30/11/07)

**5.1 Accelerated Delivery**

Every effort will be made to improve delivery without any additional cost to Her Majesty.(XBD25K, 15/09/97)

**5.2 Partial Shipments**

If partial shipments are made, proportionate quantities are to be shipped to each destination to ensure equal distribution and an adequate supply for each point. (Xbd31b, 22/06/95)

**5.3 Shipping Instructions**

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract: Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid" (see Destination Detail page for complete address(es). (D4002C, 11/01/10)

OR

**5.4 Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors**

1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ (insert the named place, e.g. Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

(a) Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.):

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W8485-139205/A

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8485-139205

281byW8485-139205

- 
- (a) the Contract number;
  - (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - (c) description of each item;
  - (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
  - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CII, Canada Customs Invoice;
  - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
  - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
  - (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the material safety data sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.. (D0035C, 11/01/10 - modified)

#### **5.5 FOB POINT (CALIFORNIA)** suppliers located in California.

Delivery of the goods covered by the Contract must be FOB common carrier, Contractor's plant, \_\_\_\_\_, California, or, if so instructed by Canada, FOB a conveyance provided by the Government of Canada at \_\_\_\_\_, California. Ownership must be transferred to Canada at the time of the delivery of the goods. The goods must be consigned to the consignees and destinations outside the United States of America identified in the Contract. (D4003C, 30/11/07)

#### **5.6 Palletization** - (D6010C, 30/11/07)

#### **5.7 Preparation for Delivery**

The Contractor must prepare items 1,2,4-10,13-16 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack. **NOTE:** Unless otherwise specified, the unit pack quantity shall not exceed 100 pieces and shall not weigh more than 25 pounds (11.3 kg). (D3018C, 30/11/07)

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W8485-139205/A

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8485-139205

281byW8485-139205

---

### **5.8 Preparation for Delivery - Canadian-based Contractor**

1. Preservation and packaging for items 3\*, 11\*\* & 12\*\* must be in accordance with the Canadian Forces packaging specification D-LM-008-001/SF-001, and must be marked to D-LM-008-002/SF-001. Form Level B "PKG DATA FORM REQD" must be in accordance with D-LM-008-011/SF-001.
2. Packaging data forms previously approved by Canadian authorities are acceptable.
3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval. (D3013C, 30/11/07)

\*Item 3: FRAGILE DO NOT DROP

\*\*Items 11 & 12: There is an approved coded packaging data for this item in the CFSS (page 2 of packaging directives) "REGS FOR PKG & TRANSPORT OF NUCLEAR SUBSTANCES ARE STIPULATED IN NUCLEAR SAFETY ORDERS & DIRECTIVES (NSODS) - ARE CONSISTENT WITH PKG & TRANSPORT OF NUCLEAR SUBSTANCES REGS OF THE CDN NUCLEAR SAFETY COMMISSION (CNSC) - APPLY TO ALL MEANS OF TRANSPORT. It is imperative to follow these directions for packaging of these items. If you have any further questions, contact Heather Fraser (DSCO 5-4-3) through the Contracting Authority (see article 6). (D3013C, 30/11/07)

### **5.9 Preparation for Delivery - US-Based Contractors**

1. Preservation and packaging for items 3\*, 11\*\* & 12\*\* must be in accordance with the current issue of United States (U.S.) Department of Defense Military Standard MIL-STD-2073 and must be marked to MIL-STD-129.
2. Packaging data forms previously approved by U.S. authorities are acceptable.
3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

\*Item 3: FRAGILE DO NOT DROP

\*\*Items 11 & 12: There is an approved coded packaging data for this item in the CFSS (page 2 of packaging directives) "REGS FOR PKG & TRANSPORT OF NUCLEAR SUBSTANCES ARE STIPULATED IN NUCLEAR SAFETY ORDERS & DIRECTIVES (NSODS) - ARE CONSISTENT WITH PKG & TRANSPORT OF NUCLEAR SUBSTANCES REGS OF THE CDN NUCLEAR SAFETY COMMISSION (CNSC) - APPLY TO ALL MEANS OF TRANSPORT. It is imperative to follow these directions for packaging of these items. If you have any further questions, contact Heather Fraser (DSCO 5-4-3) through the Contracting Authority (see article 6). (D3019C, 30/11/07)

### **5. Delivery Appointments**

The Contractor is required to arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section. The Department of National Defence reserves the right to refuse shipments without prior arrangement. Delivery appointments can be arranged by telephone/fax:

25 CFSD Montreal, Quebec Tel: (514) 252-2777 ext. 2363

Fax: (514) 252-2568

7 CF Supply Depot, Lancaster Park, Edmonton, Alberta Tel: (780) 973-4011 ext. 4524 Fax: (780) 973-4054

### **6. Contracting Authority**

The Contracting Authority is named below and is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-139205/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

281byW8485-139205

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-139205

Gisele Jodoin

Public Works and Government Services Canada, Acquisitions Branch, DMPS

5C2, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec

Telephone : (819) 956-0195

Facsimile: (819) 956-4717

E-mail address: gisele.jodoin@tpsgc-pwgsc.gc.ca (XLDV30, 18/04/05)

### 6.1 Basis of Payment

- 1) PRICE: Firm Unit Price
- 2) GST: Extra, if applicable
- 3) DUTY: Extra, if applicable
- 4) \* FCA: Contractor's Plant \_\_\_\_\_ Transportation charges to not exceed \$\_\_\_\_\_

OR

- 5) \* DDP: Destination

\* NOTE: On front page of document and on Line Item Detail page(s) were the term FOB is listed - Read FCA or DDP as applicable. (XLDV34, 18/04/05)

### 6.2 Discretionary Audit - (C0101C, 11/01/10) (over \$50K - Canadian)

### 6.3 Taxes - Foreign-Based Contractors - (C2000C, 30/11/07)

### 6.4 Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor - State of California (Use when bidder is located in CA)

The Contractor must inform the Contracting Authority of all customs duties and of all sales, consumption, use, excise, personal property or any other taxes the Contractor proposes to pay or not to pay. The Contractor must carry out any instructions the Contracting Authority may give in respect of payment or non-payment of these taxes. (C2002C, 11/01/10)

### 6.5 Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor - (DND as importer)

Canadian customs duties and sales tax, if applicable, are extra to the Contract Price and payable by Canada. (C2605C, 12/05/08)

### 6.6 Canadian Customs Documentation (DND as importer - < \$249,999)

1. The Contractor must provide two (2) copies of the Canada Customs Invoice (CCI) or two (2) copies of the commercial invoice marked " For Customs Purposes Only".

2. For shipments from the United States and Mexico that are of American, Mexican or Canadian origin, as defined by the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and for shipments from Israel that are Israeli in origin, as defined by the Canada-Israel Free Trade Agreement (CIFTA), the Contractor must provide proof of origin of the goods. This proof must be in the form of a NAFTA or CIFTA Certificate of Origin for goods valued at C\$1,600 or more, or a simple statement on the invoice for goods valued at C\$1,600 or less. In either case, the document must include an original signature and must reference the contract number. For contracts valued at C\$250,000 or more, the proof of origin will not be required.

3. The Contractor must not employ commercial customs brokers to custom clear the goods provided under the Contract, unless authorized by the Canadian Material Support Group / Customs, at National Defence Headquarters, telephone: 613-996-0290, facsimile: 1-800-306-1811 or 613-992-9921.

### Completion of Documents

4. The CCI or commercial invoice must include the following information:

- (a) complete description of the goods being shipped, including the applicable United States "Schedule B" codes or United States Harmonized Tariff Schedule codes;

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-139205/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

281byW8485-139205

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-139205

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- 
- (b) value and terms of sale for each item (e.g. sale, loan, warranty, Incoterms 2000), including value of repairs, warranty repairs or replacement costs;
  - (c) the Contract number and financial codes (use Field 3 on the CCI form);
  - (d) country of origin of goods;
  - (e) when a NAFTA/CIFTA Certificate of Origin has been prepared, the "Description" field of the CCI or commercial invoice must include a statement confirming that it has been completed and is attached to that invoice.

### **Distribution of Documents**

5. The Contractor must attach the following to shipping container No. 1 of all shipments using a waterproof envelope marked "Canada Customs Documentation":

- (a) one (1) copy of the CCI or one (1) copy of the commercial invoice as applicable, and;
- (b) one (1) copy of the NAFTA Certificate of Origin (if applicable).

6. The second copy of each of the above-mentioned forms must be attached to the shipping documents.

7. A copy of the CIFTA Certificate of Origin must be faxed to 1-800-306-1811 or emailed to DCBS Customs@forces.gc.ca. ( C2608C, 16108/10)

**6.7 Priority Rating - Canadian based Contractors - (C2801C, 16/05/11) (Threshold of \$50K US)**

**6.7 Priority Rating - (C2800C, 16/05/11) (Threshold of \$50K US)**

### **7. Invoicing Instructions**

The Contractor must submit invoices in accordance with the information required in section 10, Invoice Submission, of the 2010A (16/07/12) General Conditions - Goods or Services (Medium Complexity) .

#### **7.1 Invoice Distribution**

The Contractor shall submit invoices on its own form, and shall include the following information: the date, name and address of the consignee(s), item number, quantity, part number, reference number and description, contract file, serial numbers and Client Reference Number (CRN).

Invoices will be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee

(b) One (1) copy to:

UPON DELIVERY, please send via EMAIL copy of INVOICE and SHIPPING DETAILS to :

Gisele.Jodoin@tpsgc-pwgsc.gc.ca and Sharon.Lynch@tpsgc-pwgsc.gc.ca

OR by mail:

Department of Public Works and Government Services

Defence and Major Projects Sector,

Aircraft Spares and Logistic Division, BY Divison,

5C2 Place du Portage Phase III

11 Laurier Street

Gatineau, Quebec

K1A 0S5

Attention : Gisele Jodoin

Fax: 819 956-4717

Or by Fax : (819) 956-4717, Attention: Gisele Jodoin

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-139205/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

281byW8485-139205

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8485-139205

---

(c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters,  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2  
Attention: \_\_\_\_\_

2. Canada will only make payment upon receipt of a satisfactory invoice duly supported by specified release documents and any other documents called for under the Contract.

3. The Contractor shall not submit an invoice prior to shipment of the items to which it relates.  
(XH5001D, 13/12/99)

## **7.2 Multiple Payments - (H1001C, 12/05/08)**